

V Bruseli 16. februára 2022
(OR. en)

6005/22
ADD 1

FIN 122
PE-L 9

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Rozpočtový výbor
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Odporúčania Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť spoločným podnikom za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 – <i>prijatie</i>

PRÍLOHA 1: Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy	2
PRÍLOHA 2: Spoločný podnik pre výskum manažmentu letovej prevádzky jednotného európskeho neba (SESAR).....	6
PRÍLOHA 3: Spoločný podnik Čisté nebo 2.....	9
PRÍLOHA 4: Spoločný podnik pre iniciatívu pre inovačné lieky 2	12
PRÍLOHA 5: Spoločný podnik pre palivové články a vodík 2	15
PRÍLOHA 6: Spoločný podnik Elektronické komponenty a systémy pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)	19
PRÍLOHA 7: Spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály	22
PRÍLOHA 8: Spoločný podnik Shift2Rail	25
PRÍLOHA 9: Spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku.....	28

ODPORÚČANIE RADY

z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť riaditeľovi
Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy
za plnenie rozpočtu
Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy
v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom z 27. marca 2007, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody¹, a najmä na jeho článok 5 ods. 3 a článok 15 ods. 1 štvrtý pododsek prílohy k nemu,

so zreteľom na nariadenie Európskeho spoločného podniku pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy o rozpočtových pravidlách, ktoré prijala jeho správna rada 2. decembra 2015,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil Európsky spoločný podnik pre ITER a rozvoj energie jadrovej syntézy (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 90, 30.3.2007, s. 58.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ EURÓPSKEMU SPOLOČNÉMU PODNIKU
PRE ITER A ROZVOJ ENERGIE JADROVEJ SYNTÉZY**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada upozorňuje na pripomienku Dvora audítorov, že v ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 sa uvádza odhad celkových nákladov na splnenie záväzkov súvisiacich s realizáciou projektu ITER, stále však existuje riziko, že zmeny v kľúčových predpokladoch, z ktorých odhad a riziková expozícia vychádza, by počas realizácie projektu mohli viesť k významnému nárastu nákladov a/alebo k ďalším oneskoreniam.

Rada berie na vedomie zistenia Dvora audítorov týkajúce sa viacerých nedostatkov IT aplikácií, ktoré spoločný podnik používa na riadenie právnych záväzkov a zmlúv (DACC) a na správu dokumentov (IDM). Tieto nedostatky zahŕňajú okrem iného právne aspekty týkajúce sa vykonávania poverovacieho rámca spoločného podniku a používania zdokonalených elektronických podpisov, technické aspekty vrátane nastavenia užívateľských prístupových práv a používania skupinových účtov s virtuálnymi identitami a aspekty vnútornej kontroly týkajúce sa úplného súladu miestnych informačných systémov s delegovaním schvaľovacích právomocí a správnosti účtovných a finančných údajov. Rada vyzýva spoločný podnik, aby zabezpečil náležité zosúladenie delegovania schvaľovacích právomocí vo svojich miestnych informačných systémoch s centrálnym finančným informačným systémom Komisie (ABAC).

Rada tiež vyzýva spoločný podnik, aby zlepšil transparentnosť postupov prijímania zamestnancov, plne zosúladiť metódu výpočtu ročných členských príspevkov s príslušnými ustanoveniami svojho nariadenia o rozpočtových pravidlách a zladil akékoľvek ďalšie zlepšenie svojho portálu elektronického obstarávania s nástrojom Komisie v oblasti elektronického obstarávania (eProcurement).

ODPORÚČANIE RADY

Z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
spoločného podniku pre výskum manažmentu letovej prevádzky
jednotného európskeho neba (SESAR)
za plnenie rozpočtu spoločného podniku SESAR
v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 219/2007 z 27. februára 2007 o založení spoločného podniku na vývoj novej generácie európskeho systému riadenia letovej prevádzky (SESAR)¹, a najmä na jeho článok 4b,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku SESAR, ktoré prijala jeho správna rada 25. júna 2015,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik SESAR (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 64, 2.3.2007, s. 1.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaní; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU PRE VÝSKUM
MANAŽMENTU LETOVEJ PREVÁDZKY JEDNOTNÉHO EURÓPSKEHO NEBA
(SESAR)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie zistenie Dvora audítorov, že spoločný podnik nezačlenil finančné prostriedky prijaté z Nástroja na prepájanie Európy ako pripísané príjmy do svojho rozpočtu na rok 2020 prostredníctvom opravného rozpočtu, ani ich nezohľadnil pri plánovaní skutočných potrieb v príslušnom rozpočtovom riadku. To zase viedlo k výraznému nedostatočnému čerpaniu rozpočtových prostriedkov v rozpočtovom riadku. Rada berie na vedomie odpoveď spoločného podniku a vyzýva spoločný podnik, aby zlepšil svoje rozpočtové plánovanie a riadenie pripísaných príjmov s cieľom zabrániť takémuto nedostatočnému čerpaniu.

ODPORÚČANIE RADY

Z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
spoločného podniku Čisté nebo 2
za plnenie rozpočtu spoločného podniku Čisté nebo 2 v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 558/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku Čisté nebo 2¹, a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku Čisté nebo 2, ktoré prijala jeho správna rada 19. apríla 2016,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik Čisté nebo 2 (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 77.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaní; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU ČISTÉ NEBO 2**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada upozorňuje na pripomienku Dvora audítorov, že spoločný podnik v plnej miere nedodrжал rozpočtové pravidlá týkajúce sa poradia použitia dostupných rozpočtových prostriedkov, a vyzýva spoločný podnik, aby v tejto súvislosti zlepšil svoje rozpočtové plánovanie a rozpočtové riadenie.

Rada tiež vyzýva spoločný podnik, aby sa vyhol obchádzaniu cieľa stabilného personálneho obsadenia využívaním dočasných zamestnancov na prácu, ktorá je svojou povahou stála, a vyzýva spoločný podnik, aby na pokrytie akýchkoľvek dodatočných personálnych potrieb našiel iné prostriedky, napríklad stanovenie priorít alebo reorganizáciu.

ODPORÚČANIE RADY

Z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
spoločného podniku pre iniciatívu pre inováčné lieky 2
za plnenie rozpočtu
spoločného podniku pre iniciatívu pre inováčné lieky 2
v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 557/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2¹, a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku pre iniciatívu pre inováčné lieky 2, ktoré prijala jeho správna rada 22. decembra 2015,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik pre iniciatívu pre inováčné lieky 2 (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 54.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaní; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU PRE INICIATÍVU
PRE INOVAČNÉ LIEKY 2**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že spoločný podnik reaktivuje sumu nevyužitých administratívnych platobných rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov v rozsahu otvorených administratívnych záväzkov, čo vedie k nahromadeniu nevyužitých platobných rozpočtových prostriedkov a nízkej miere plnenia administratívneho rozpočtu spoločného podniku (približne 3 % celkového rozpočtu). Hoci Rada berie na vedomie vplyv pandémie COVID-19 na plánované administratívne náklady, súhlasí so stanoviskom Dvora audítorov a vyzýva spoločný podnik, aby v rámci administratívneho rozpočtu reaktivoval nevyužitú platobnú rozpočtovú prostriedky z predchádzajúcich rokov len v rozsahu, v akom administratívne platobné rozpočtové prostriedky na daný rok nestačia na pokrytie administratívnych platobných záväzkov na daný rok.

ODPORÚČANIE RADY

Z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
spoločného podniku pre palivové články a vodík 2
za plnenie rozpočtu
spoločného podniku pre palivové články a vodík 2
v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 559/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik pre palivové články a vodík¹, a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku pre palivové články a vodík 2, ktoré prijala jeho správna rada 20. mája 2016,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik pre palivové články a vodík 2 (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 108.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaní; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU PRE PALIVOVÉ
ČLÁNKY A VODÍK 2**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že spoločný podnik reaktivuje sumu nevyužitých administratívnych platobných rozpočtových prostriedkov z predchádzajúcich rokov v rozsahu otvorených administratívnych záväzkov, čo vedie k nahromadeniu nevyužitých platobných rozpočtových prostriedkov a nízkej miere plnenia administratívneho rozpočtu spoločného podniku (približne 3 % celkového rozpočtu). Hoci Rada berie na vedomie vplyv pandémie COVID-19 na plánované administratívne náklady, súhlasí so stanoviskom Dvora audítorov a vyzýva spoločný podnik, aby v rámci administratívneho rozpočtu reaktivoval nevyužitú platobnú rozpočtovú prostriedky z predchádzajúcich rokov len v rozsahu, v akom administratívne platobné rozpočtové prostriedky na daný rok nestačia na pokrytie administratívnych platobných záväzkov na daný rok.

Rada tiež berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že vzhľadom na nedostatky vo využívaní otvoreného postupu verejného obstarávania pre rámcovú zmluvu v situácii znalostnej výhody nebolo možné preukázať najlepší pomer medzi cenou a kvalitou. Rada vyzýva spoločný podnik, aby zlepšil svoje postupy verejného obstarávania v situácii znalostnej výhody s cieľom zabezpečiť čo najlepší pomer medzi cenou a kvalitou a podložil ho náležitou dokumentáciou.

Rada vyzýva spoločný podnik, aby nevyužíval dočasných zamestnancov so stálymi úlohami, a teda nevytváral ďalšie akoby stále pracovné miesta navyše k tým, ktoré sú uvedené v pláne pracovných miest. Rada vyzýva spoločný podnik, aby na pokrytie akýchkoľvek dodatočných personálnych potrieb našiel iné prostriedky, napríklad stanovenie priorit alebo reorganizáciu.

ODPORÚČANIE RADY

Z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
spoločného podniku Elektronické komponenty a systémy
pre vedúce postavenie Európy (ECSEL)
za plnenie rozpočtu spoločného podniku ECSEL
v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 561/2014 zo 6. mája 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik ECSEL¹, a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku ECSEL, ktoré prijala jeho správna rada 10. októbra 2016,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik ECSEL (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 152.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaní; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU ELEKTRONICKÉ
KOMONENTY A SYSTÉMY PRE VEDÚCE POSTAVENIE EURÓPY (ECSEL)**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada berie na vedomie nedostatočnú jasnosť a neúplnosť finančného výkazníctva týkajúceho sa príspevkov ostatných partnerov na projekty 7. RP, ktorých vykonávanie spoločný podnik prevzal po predchádzajúcich spoločných podnikoch (ARTEMIS a ENIAC), a vyzýva spoločný podnik, aby ho v budúcnosti napravil.

ODPORÚČANIE RADY

Z

**týkajúce sa absolútoríá, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály
za plnenie rozpočtu
spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály
v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 560/2014 zo 6. mája 2014 o zriadení spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály¹, a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály, ktoré prijala jeho správna rada 23. decembra 2015,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik pre priemyselné odvetvia využívajúce biologické materiály (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 169, 7.6.2014, s. 130.

² Ú. v. EÚ C 380, 11.11.2020, s. 6.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaniu; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU
PRE PRIEMYSELNÉ ODVETVIA VYUŽÍVAJÚCE BIOLOGICKÉ MATERIÁLY**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada so znepokojením konštatuje, že ku koncu roka 2020 dosiahli nepeňažné príspevky členov zastupujúcich priemysel na dodatočné činnosti programu Horizont 2020 len 53 % minimálneho stanoveného cieľa. Rada berie na vedomie odpoveď spoločného podniku, vyzýva však, aby sa pokračovalo v úsilí o splnenie cieľa stanoveného pre príspevky členov zastupujúcich priemysel na dodatočné činnosti.

Rada nabáda spoločný podnik, aby v súlade so svojím výskumným programom v pracovnom pláne zabezpečil čo najväčšie pokrytie štyroch strategických demonštračných tém.

ODPORÚČANIE RADY

Z

**týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi
spoločného podniku Shift2Rail
za plnenie rozpočtu
spoločného podniku Shift2Rail
v rozpočtovom roku 2020**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 642/2014 zo 16. júna 2014, ktorým sa zriaďuje spoločný podnik Shift2Rail¹, a najmä na jeho článok 12,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku Shift2Rail, ktoré prijala jeho správna rada 11. decembra 2015,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik Shift2Rail (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 177, 17.6.2014, s. 9.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určitú poznámku zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaní; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe tejto poznámky,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKA PRIPOJENÁ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU SHIFT2RAIL**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť jednu pripomienku.

Rada so znepokojením konštatuje, že správna rada spoločného podniku nedodržiava svoje pravidlá prevencie a riadenia konfliktu záujmov, ktoré sa vzťahujú na orgány spoločného podniku. Rada berie na vedomie odpoveď spoločného podniku a vyzýva na čo najskoršie uverejnenie aktuálnych životopisov všetkých súkromných členov a vyhlásení o konflikte záujmov na webovom sídle spoločného podniku.

ODPORÚČANIE RADY

Z

týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonnému riaditeľovi spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku za plnenie rozpočtu spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku v rozpočtovom roku 2020

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2021/1173 z 13. júla 2021 o zriadení spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku a o zrušení nariadenia (EÚ) 2018/1488¹, a najmä na jeho článok 4,

so zreteľom na rozpočtové pravidlá spoločného podniku pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku, ktoré prijala jeho správna rada 20. februára 2020,

po preskúmaní výkazu príjmov a výdavkov za rozpočtový rok 2020 a súvahy k 31. decembru 2020, ktoré zostavil spoločný podnik pre európsku vysokovýkonnú výpočtovú techniku (ďalej len „spoločný podnik“), ako aj správy Dvora audítorov k ročnej účtovnej závierke spoločného podniku za rozpočtový rok 2020 spolu s odpoveďami spoločného podniku na pripomienky Dvora audítorov²,

¹ Ú. v. EÚ L 256, 19.7.2021, s. 3.

² Ú. v. EÚ C 458, 12.11.2021, s. 20.

keďže si pripomienky v správe Dvora audítorov týkajúcej sa rozpočtového roka 2020 vyžadujú určité poznámky zo strany Rady, ktorá je pripojená k tomuto odporúčaní; keďže Rada zdôrazňuje význam, ktorý prikladá krokom urobeným na základe týchto poznámok,

keďže sa rozpočet spoločného podniku plnil tak, že na základe uvedeného preskúmania je možné udeliť za toto plnenie absolútorium,

TÝMTO Európskemu parlamentu ODPORÚČA, aby výkonnému riaditeľovi spoločného podniku za plnenie rozpočtu v rozpočtovom roku 2020 udelil absolútorium.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*

**POZNÁMKY PRIPOJENÉ K ODPORÚČANIU RADY TÝKAJÚCEMU SA
ABSOLUTÓRIA, KTORÉ SA MÁ UDELIŤ SPOLOČNÉMU PODNIKU PRE EURÓPSKU
VYSOKOVÝKONNÚ VÝPOČTOVÚ TECHNIKU**

Rada víta stanovisko Dvora audítorov, v ktorom sa uvádza, že ročná účtovná závierka spoločného podniku vyjadruje zo všetkých významných hľadísk verne jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2020, ako aj výsledky transakcií, peňažné toky a zmeny čistých aktív za rok ukončený k tomuto dátumu, a to v súlade s ustanoveniami nariadenia o rozpočtových pravidlách spoločného podniku, a že príslušné transakcie za rok 2020 sú zákonné a správne zo všetkých významných hľadísk. Napriek tomu je potrebné vzniesť určité pripomienky.

Rada berie na vedomie nízku úroveň čerpania platobných rozpočtových prostriedkov v prípade administratívnych aj operačných platieb a nabáda spoločný podnik, aby zintenzívil vykonávanie platieb.

Rada v súvislosti s vnútornými kontrolami spoločného podniku konštatuje, že na konci roka 2020 spoločnému podniku stále zostávalo dokončiť niekoľko opatrení týkajúcich sa zásad kontroly v oblasti hodnotenia rizík a kontrolných a monitorovacích činností. Rada preto vyzýva spoločný podnik, aby tieto opatrenia dokončil čo najskôr.

Obdobne na konci roka 2020 nemal spoločný podnik vypracované spoľahlivé postupy pre validáciu a certifikáciu nepeňažných príspevkov vykázaných súkromnými členmi a zúčastnenými štátmi, ani nestanovil vhodný účtovný postup pre uznávanie týchto nepeňažných príspevkov. Rada preto spoločný podnik vyzýva, aby túto situáciu čo najskôr vyriešil s cieľom umožniť riadenie, monitorovanie a podávanie správ o dosiahnutí minimálnej úrovne nepeňažných príspevkov, ktoré majú poskytovať jeho súkromní členovia a zúčastnené štáty.